


# X51/2

Wash and rinse  
Lavaggio e risciacquo  
Lavage et rinçage  
Lavado y aclarado  
Reinigung und Spülung



In stainless steel  
In acciaio inox  
En acier inoxydable  
En acero inoxidable  
Aus Edelstahl



WATER BASED  
AD ACQUA  
AVEC EAU  
CON AGUA  
MIT WASSER



A hot wash degreasing machine for medium / small components using no hazardous detergents in multi stage wash cycles



Per il lavaggio in automatico pluristadio a caldo con acqua e detersivi bio-degradabili di pezzi meccanici di piccola / media grandezza



Pour le lavage automatique multibains à eau chaude et lessive biodégradable pour petites / moyennes pièces



Para el lavado automático de doble fase en caliente con agua y detergente biodegradable de piezas mecánicas pequeñas / medianas



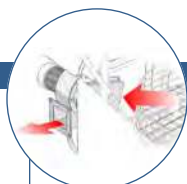
Für die automatische Mehrstationenreinigung von mittleren mechanischen Teilen mit heißem Wasser und biologisch abbaubaren Waschmitteln

# X51/2

**SPECIFICATIONS · DATI TECNICI · DONNÉES TECHNIQUES · DATOS TÉCNICOS · TECHNISCHE DATEN**
**L103**
**L123**

			<b>L103</b>	<b>L123</b>
Basket diam. / Diametro cestello / Diamètre du panier / Diámetro cesta / Korbdurchmesser		mm	<b>910</b>	<b>1150</b>
Load weight / Portata max cestello / Charge utile du panier / Carga cesta / Tragfähigkeit des Korbes		Kg	<b>200</b>	<b>350</b>
Load height / Altezza utile interna / Hauteur utile de lavage / Altura útil de lavado / Nutzhöhe		mm	<b>490 (420)*</b>	<b>700 (620)*</b>
Wash tank capacity / Capacità serbatoio lavaggio / Volume du bain de lavage / Capacidad tanque de lavado / Wasserinhalt im Waschungstank		lt	<b>130</b>	<b>200</b>
Rinse tank capacity / Capacità serbatoio risciacquo / Volume du bain de rinçage / Capacidad tanque aclarado / Wasserinhalt im Spülungstank		lt	<b>85</b>	<b>95</b>
Wash pump:	Elettropompa lavaggio:	Pompe de lavage:	Bomba de lavado:	Elektropumpe für Waschung:
■ Spray rate	■ Portata pompa	■ Débit de la pompe	■ Caudal de la bomba	■ Sprühmenge
■ Spray pressure	■ Pressione di esercizio	■ Pression de la pompe	■ Presión de trabajo	■ Pumpendruck
■ Pump	■ Potenza elettropompa	■ Puissance de la pompe	■ Potencia bomba	■ Pumpenleistung
Rinse pump:	Elettropompa risciacquo:	Pompe de rinçage:	Bomba de aclarado:	Elektropumpe für Spülung:
■ Spray rate	■ Portata pompa	■ Débit de la pompe	■ Caudal de la bomba	■ Sprühmenge
■ Spray pressure	■ Pressione di esercizio	■ Pression de la pompe	■ Presión de trabajo	■ Pumpendruck
■ Pump	■ Potenza elettropompa	■ Puissance de la pompe	■ Potencia bomba	■ Pumpenleistung
Motorised basket rotation:	Motoriduttore rotazione cesto:	Motoréducteur panier:	Motor-reductor rotación de la cesta:	Antriebsleistung des Korbes:
■ Power rating	■ Potenza	■ Puissance	■ Potencia	■ Motor für die Korbrotation
■ Speed of basket	■ Velocità cestello	■ Vitesse du panier	■ Velocidad cesta	■ Korbdrehzahl
Wash tank heating element / Riscaldamento serbatoio lavaggio / Chauffage bain de lavage / Calentamiento lavado / Heizung für Waschungstank		kW	<b>6</b>	<b>10</b>
Rinse tank heating element / Riscaldamento serbatoio risciacquo / Chauffage bain de rinçage / Calentamiento aclarado / Heizung für Spülungstank		kW	<b>4</b>	<b>4</b>
Power requirements / Potenza max installata / Puissance installée / Potencia instalada / Installierte Leistung		kW	<b>12</b>	<b>16,5</b>
Voltage / Alimentazione elettrica / Alimentation électrique / Alimentación eléctrica / Stromspannung		V	<b>400</b>	<b>400</b>
Phases / Fasi / Phases / Fases / Phasen		Ph	<b>3+N</b>	<b>3+N</b>
Washing temperature / Temperature preselezionabili / Température d'utilisation / Temperatura lavado / Waschtemperatur		°C	<b>0 ÷ 70</b>	<b>0 ÷ 70</b>
Width / Larghezza / Largeur / Anchura / Breite		mm	<b>2050</b>	<b>2300</b>
Depth (lid open) / Profondità (coperchio aperto) / Profondeur (couvercle ouvert) / Profundidad (Tapa abierta) / Tiefe (mit geöffnetem Deckel)		mm	<b>1350</b>	<b>1830</b>
Height (lid open) / Altezza (Coperchio aperto) / Hauteur (couvercle ouvert) / Altura (Tapa abierta) / Höhe (mit geöffnetem Deckel)		mm	<b>2000</b>	<b>2175</b>
Shipping dim. / Dimensioni imballo / Dimensions emballage / Dimensiones / Transport-Abmessungen		mm	<b>1600x2200x1400</b>	<b>2300x1700x1900</b>
Net weight / Peso Netto / Poids Net / Peso / Netto Gewicht		Kg	<b>415</b>	<b>560</b>
Tank insulation / Coibentazione del serbatoio / Calorifugeage / Calorifugado / Isolierung			<b>Standard</b>	<b>Standard</b>
Level control and tank refilling / Controllo minimo e carico acqua / Contrôle du niveau et remplissage automatique / Control nivel mínimo y carga agua / Automatische Niveauregulierung			<b>Standard</b>	<b>Standard</b>

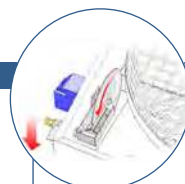
We reserve the right to modify without notice. La società si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento. Nous nous réservons les droits de modifications. Nuestra empresa se reserva el derecho de realizar modificaciones en cualquier momento. Technische Änderungen vorbehalten.

**OPTIONAL**


- Electro fan for steam outlet
- Aspiratore
- Aspirateur des vapeurs
- Aspirador de vapores
- Schwadenabsaugung



- Removable basket with trolley
- Cestello estraibile su carrello
- Panier amovible avec chariot
- Cesta extraíble con carro
- Ausziehbarer Korb mit Transportwagen



- Oil skimmer
- Disoleatore
- Déshuileur
- Separador de aceite
- Öl - Skimmer

- Drain pump
- Scarico automatico serbatoio
- Vidange automatique de la cuve
- Descarga automática tanque
- Automatische Wasserentleerung

- Stainless steel water circuit and basket
- Circuito idrico e cestello inox
- Circuit d'arrosage en inox
- Tuberías, cesta y bomba en acero inoxidable
- Wasserumlauf und Korb aus Edelstahl

**MAGIDO GROUP s.r.l.**
**mail@magido.com**  
**www.magido.com**

 20090 Trezzano sul Naviglio (MI) • Italy  
 Via M. Pagano, 69 • Tel. +39 02 4453347 • Fax +39 02 4455618